

*Recueil des Traités 1945, N° 14: Accord entre les gouvernements représentés à la conférence des télécommunications des Bermudes, signé aux Bermudes le 4 décembre 1945 (prix: 25c.). Texte français.*

## DÉCLARATIONS ET DISCOURS

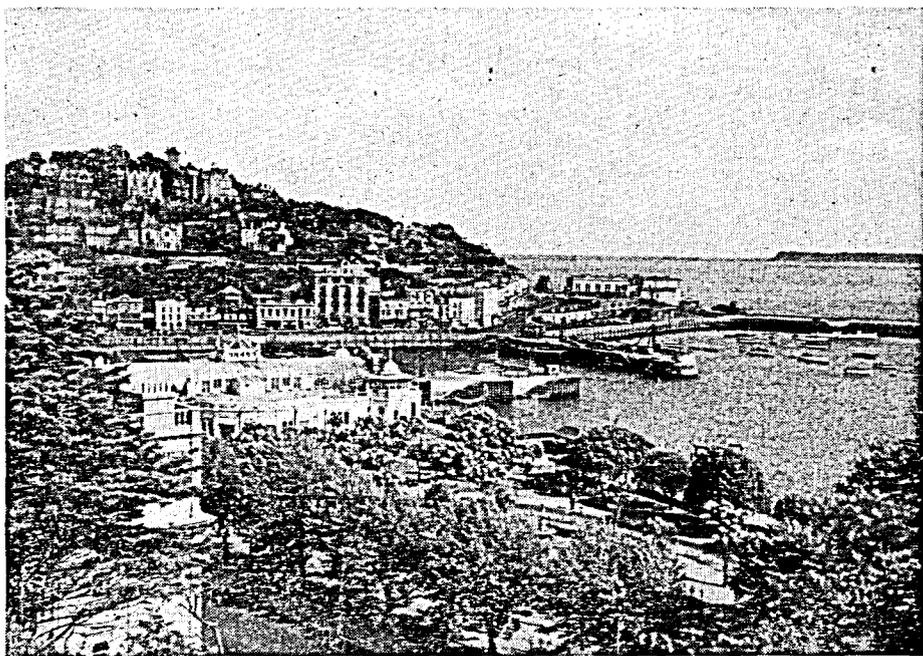
Exposé sur les questions relatives à la situation coréenne, présenté le 31 août 1950 à la Chambre des communes, lors de la session extraordinaire du Parlement, par M. L. B. Pearson, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures (N° 50/32).

*The Canadian Transportation System*, discours prononcé par M. Lionel Chevrier, ministre des Transports, devant le Rotary Club de Montréal, le 12 septembre 1950 (N° 50/33).\*

\* Réservé pour l'extérieur du pays.

## REPRÉSENTANTS DU CANADA À L'ÉTRANGER

*Cette liste paraît maintenant trimestriellement; la prochaine paraîtra en novembre 1950. La dernière liste complète des représentants du Canada à l'étranger a été publiée dans le numéro d'août dernier d'« Affaires extérieures », pp. 344-345.*



*Photo: Bureau d'Information du Royaume-Uni*

### LES ENTRETIENS SUR LES TARIFS ET LE COMMERCE À TORQUAY

Des négociations tarifaires multilatérales prévues par l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce sont actuellement en cours à Torquay (Royaume-Uni); 36 pays, y compris le Canada, participent aux entretiens. M. L. D. Wilgress, haut commissaire du Canada au Royaume-Uni et chef de la délégation du Canada, a été réélu président des Parties contractantes. A ce titre, il présidera les négociations tarifaires et la cinquième session des Parties contractantes. Ci-dessus, une vue de la ville de Torquay.